

**Protokół nr LIII/09**  
**z sesji Rady Miejskiej w Nowogrodźcu**  
**odbytej w dniu 22 grudnia 2009 r. w sali konferencyjnej**  
**Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Nowogrodźcu**

Przewodniczący Rady Miejskiej Wilhelm Tomczuk o godzinie 13:05 otworzył sesję i po powitaniu radnych, sołtysów i gości zaproszonych oświadczył, iż zgodnie z listą obecności aktualnie w obradach uczestniczy 14 radnych, co wobec ustawowego składu Rady wynoszącego 15 osób stanowi quorum pozwalające na podejmowanie prawomocnych decyzji.

Spóźniony radny Zdz. Łokocki.

Lista obecności radnych *stanowi załącznik nr 1 do niniejszego protokołu.*

Lista obecności sołtysów *stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.*

Lista obecności gości zaproszonych *stanowi załącznik nr 3 do niniejszego protokołu.*

Następnie Przewodniczący Rady przypomniał, że porządek obrad przedstawia się następująco:

- 1.Otwarcie obrad i stwierdzenie quorum.
- 2.Przedstawienie porządku dziennego obrad.
- 3.Przyjęcie protokołu z LII sesji Rady Miejskiej.
- 4.Informacja Burmistrza z działalności w okresie między sesjami wraz z realizacją uchwał podjętych przez Radę Miejską.
- 5.Wnioski i interpelacje.
- 6.Rozpatrzenie i podjęcie uchwały w sprawie budżetu Gminy i Miasta Nowogrodziec na 2010 rok:
  - 1)odczytanie projektu uchwały budżetowej,
  - 2)odczytanie opinii właściwej Komisji Budżetowej,
  - 3)odczytanie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu,
  - 4)odczytanie stanowiska Burmistrza w sprawie opinii właściwej Komisji Budżetowej,
  - 5)dyskusja nad wniesionymi poprawkami i ich przegłosowanie,
  - 6)głosowanie nad projektem uchwały budżetowej.
- 7.Odpowiedzi na wnioski i interpelacje.
- 8.Zakończenie obrad.

Jednocześnie zwrócił się z zapytaniem, czy są uwagi do przedstawionego porządku dziennego obrad.

Do proponowanego porządku obrad nie wniesiono uwag.

**Ad. 3.** Protokół z LII sesji Rady Miejskiej w Nowogrodźcu został przyjęty.

**Ad. 4.** Burmistrz R. Relich przedstawił informację z wykonania uchwał, która *stanowi załącznik nr 4 do niniejszego protokołu.*

Na obrady przybył spóźniony radny Zdz. Łokocki.

Następnie przedstawił materiał filmowy mówiący o tym co zdarzyło się w danym roku i o planach na przyszłe lata.

#### **Ad. 5. Wnioski i interpelacje.**

Radny Henryk Skrok złożył dwa wnioski dotyczące drogi wojewódzkiej nr 357 w Nowej Wsi:

1. Wnioskuje o poprawę wykonanych zjazdów do dróg gminnych, szczególnie dwa zjazdy wokół szkoły. Uważa, że zostały zrobione niedbale.
2. Wnioskuje o rozszerzenie zadania inwestycyjnego i zamontowanie barier ochronnych od przystanku PKS do skrzyżowania z drogą gminną oraz w miejscach gdzie wykonano przepusty.

#### **Ad. 6. Rozpatrzenie i podjęcie uchwały w sprawie budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzic na 2010 rok:**

6/1

projekt uchwały budżetowej odczytała Wiceprzewodnicząca Rady H. Pilna, *stanowi załącznik nr 5 do niniejszego protokołu,*

6/2

opinię Komisji Rozwoju Gospodarczego i Budżetu odczytał Przewodniczący Komisji A. Kosior:

Przedstawiony projekt budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzic na 2010 rok przez Burmistrza Nowogrodzka Pana Roberta Marka Relicha zakłada:

- dochody budżetu w wysokości 36.885.642,00 zł w tym
  - 1) dochody bieżące w wysokości 33.029.507,00 zł,
  - 2) dochody majątkowe w wysokości 3.856.135,00 zł,
- planowane wydatki budżetu w wysokości 38.545.640,00 zł w tym:
  - 1) wydatki bieżące w wysokości 30.331.355,00 zł,
  - 2) wydatki majątkowe w wysokości 8.214.285,00 zł.

W projekcie zaplanowano również spłaty kredytów w wysokości 2.117.142 zł.

Ustalony deficyt budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzic w kwocie 1.659.998,00 zł zostanie pokryty pożyczką z Wojewódzkiego Funduszy Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz z emisji papierów wartościowych .

Przewidywane dochody są mniejsze o 5,68 % w porównaniu do roku 2009, co jest podyktowane w znacznym stopniu mniejszymi wpływami z tyt. sprzedaży składników majątkowych w Gminie Nowogrodzic.

Planowane wydatki majątkowe związane z rozwiązaniem gospodarki wodno-ściekowej Gminy i Miasta Nowogrodzic, wydatki na drogi wojewódzkie w gminie, powiatowe w gminie oraz gminne, budowa sali gimnastycznej w Gościszowie wraz z remontem Szkoły Podstawowej to obecnie najważniejsze zadania przedstawione w projekcie budżetu na 2010 rok.

Również systematycznie są realizowane zadania związane z wydatkami przedstawione w

Wieloletnim Programie Inwestycyjnym Gminy i Miasta Nowogrodzic na lata 2009-2014.

Mając powyższe na uwadze Komisja opiniuje pozytywnie projekt Budżetu Gminy i Miasta Nowogrodzic na 2010 roku z uwzględnieniem następujących wniosków :

Po zakończeniu inwestycji w Zebrzydowej modernizacja świetlicy wiejskiej, Komisja wnioskuje o rozpoczęcie budowy obiektu kulturalnego w Gierałowie.

Komisja wnioskuje o zamianę inwestycji w Godzieszowie budowa parkingu przed szkołą, na wykonanie drogi dojazdowej do cmentarza.

W głosowaniu brało udział 5 członków komisji: „za” przyjęciem wniosków głosowało 5 radnych, „przeciw” 0 „wstrzymujących się” 0.

Jeden członek komisji nie brał udziału w głosowaniu.

6/3

opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu o przedłożonym projekcie budżetu odczytała Skarbnik I. Johna – Rudko, która *stanowi załącznik nr 6 do niniejszego protokołu*, oraz odczytała opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu o możliwości sfinansowania deficytu budżetu na 2010 rok oraz prawidłowości prognozy kwoty długu Gminy i Miasta Nowogrodzic, która *stanowi załącznik nr 7 do niniejszego protokołu*,

6/4

stanowisko Burmistrza w sprawie opinii Komisji Rozwoju Gospodarczego i Budżetu odczytał Burmistrz R. Relich, *stanowi załącznik nr 8 do niniejszego protokołu*,

6/5

Burmistrz R. Relich w związku z odczytanym stanowiskiem w sprawie wniosków Komisji Rozwoju Gospodarczego i Budżetu zgłosił autopoprawkę do przedłożonego projektu budżetu o następującej treści:

w projekcie budżetu punkt „Budowa parkingu przy SP w Godzieszowie” dział 801 rozdział 80101 paragraf 6050 dokonuje się zmiany na zadanie o nazwie „ Wykonanie drogi dojazdowej do cmentarza w Godzieszowie działka nr 171/3” dział 600, rozdział 60016 paragraf 6050. Kwota zadania inwestycyjnego nie ulega zmianie.

W związku z powyższym zmianie ulega tabela nr 2 i 2a.

W wyniku głosowania autopoprawka została przyjęta.

W głosowaniu jawnym brało udział 15 radnych, „za” przyjęciem autopoprawki – 15, „przeciw” – 0 „wstrzymujących się” – 0.

W związku z opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej Burmistrz R. Relich zgłosił dwie autopoprawki:

1) paragraf 5 projektu uchwały otrzymuje brzmienie:

„Ustala się limity zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych na : 1) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu w kwocie 500.000,00 zł; 2) finansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 1.659.998,00 zł; 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 2.117.142,00 zł.” Kolejne paragrafy uzyskują następującą kolejność (+ jeden).

W wyniku głosowania autopoprawka została przyjęta.

W głosowaniu jawnym brało udział 15 radnych, „za” przyjęciem autopoprawki – 15,

„przeciw” – 0 „wstrzymujących się” – 0.

2) paragraf 17 projektu uchwały (wcześniej był par. 16) otrzymuje brzmienie:

„Upoważnia się Burmistrza Nowogrodźca do: 1) zaciągania kredytów i pożyczek krótkoterminowych na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu w kwocie 500.000,00 zł oraz do zawierania umów i spłaty zaciągniętych zobowiązań; 2) emisji długoterminowych papierów wartościowych w kwocie 3.000.000,00 zł; 3) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu; 4) dokonywania zmian w planie wydatków na uposażenie i wynagrodzenia ze stosunku pracy w granicach działu klasyfikacji budżetowej; 5) dokonywania zmian w planie wydatków majątkowych w granicach działu klasyfikacji budżetowej z wyłączeniem wydatków wieloletnich budżetu, objętych załącznikiem nr 2.”.

W wyniku głosowania autopoprawka została przyjęta.

W głosowaniu jawnym brało udział 15 radnych, „za” przyjęciem autopoprawki – 15, „przeciw” – 0 „wstrzymujących się” – 0.

Przed przystąpieniem do głosowania Burmistrz R. Relich poinformował, że jest to trudny budżet, który wymaga systematycznej realizacji dochodów. Po raz kolejny udaje się wydatkować środki na inwestycje i remonty. Najważniejszym elementem jest infrastruktura i największym zadaniem inwestycyjnym jest budowa wodociągu i kanalizacji sanitarnej oraz budowa nowej oczyszczalni ścieków. Jest to zalecenie wynikające z zaleceń Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska, ale również zadanie, które stawia gminę w złym świetle na tle innych gmin, które wiele lat temu poradziły sobie z tym problemem. Mamy taką świadomość, że to zadanie nie może być odłożone na lata następne. Jest to ogromny wysiłek i będzie wymagał bardzo dobrej współpracy.

Pomimo trudnych decyzji, sposobu finansowania zadania inwestycyjne w oświacie nie są zaniebdywane. Pierwszym projektem jest budowa sali gimnastycznej i remont szkoły podstawowej w Gościszowie. Postępowanie przetargowe jest na ukończeniu i w styczniu zostanie przekazany firmie wykonawczej plac budowy. Drugim projektem, który z wielu powodów jest odraczany (może będzie realizowany w przyszłym roku) to jest remont przedszkola w Nowogrodźcu. Rzeczą nową, która jest wyjściem na przeciw oczekiwaniom mieszkańców, szczególnie młodych rodzin jest otwarcie przedszkola niepublicznego w szkole podstawowej w Czernej i finansowanie tego zadania.

Kolejnym zadaniem są drogi – kwota 1 mln zł przeznaczona na zadania na drogach gminnych i na zadania wykonywane wspólnie z Zarządem Powiatu Bolesławieckiego, czyli budowa chodnika i zatoki autobusowej w Zabłociu, budowa chodnika w Nowej Wsi (wspólnie z Zarządem Dróg Wojewódzkich). Pozostałe zadania są mniejsze, ale dość liczne.

6/6

głosowanie nad projektem uchwały budżetowej,

***Uchwała nr LIII/381/09***

*Rady Miejskiej w Nowogrodźcu*

*z dnia 22 grudnia 2009 r.*

w sprawie w sprawie budżetu Gminy i Miasta Nowogrodziec na 2010 rok została podjęta.

W głosowaniu jawnym brało udział 15 radnych, „za” podjęciem uchwały – 14, „przeciw” – 0 „wstrzymujących się” – 1.

Po głosowaniu Przewodniczący Rady W. Tomczuk złożył Burmistrzowi gratulacje. Następnie Burmistrz R. Relich podziękował wszystkim zebranych za wspólną realizację wcześniejszych budżetów i życzył bardzo dobrej współpracy.

**Ad. 7.** Przewodniczący Rady W. Tomczuk poinformował, że odpowiedzi na zgłoszone wnioski zostaną udzielone na piśmie.

**Ad. 8.** Przewodniczący Rady Miejskiej Wilhelm Tomczuk stwierdził, że porządek obrad został wyczerpany i o godzinie 14:15 zamknął LIII sesję Rady Miejskiej w Nowogrodźcu.

Protokołowała:

Przewodniczył:

Jolanta Janeczko

Przewodniczący Rady Miejskiej w Nowogrodźcu

podinspektor

Wilhelm Tomczuk